

# KOMPAKTER 10 mm, 13 mm AKKU-BOHRER/- SCHRAUBERHAMMERBOHRER DCD731, DCD734, DCD771, DCD776

## Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich für ein Gerät von DEWALT entschieden. Langjährige Erfahrung, sorgfältige Produktentwicklung und Innovation machen DEWALT zu einem zuverlässigen Partner für professionelle Anwender von Elektrowerkzeugen.

## Technische Daten

		DCD731	DCD734	DCD771	DCD776
Spannung	V <sub>GS</sub>	14,4	14,4	18	18
Typ		1/10/20	1/10/20	1/10/20	1/10/20
Akkutyp		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion
Abgabeleistung	W	250	250	300	300
Leerlaufdrehzahl					
1. Gang	min <sup>-1</sup>	0–400	0–400	0–450	0–450
2. Gang	min <sup>-1</sup>	0–1300	0–1300	0–1500	0–1500
Schlagzahl					
1. Gang	min <sup>-1</sup>	–	–	–	0–7650
2. Gang	min <sup>-1</sup>	–	–	–	0–25500
Max. Drehmoment (hart/weich)	Nm	38/22	38/22	42/24	42/24
Bohrfutter-Spannweite	mm	1,0–10	1,5–13	1,5–13	1,5–13
Maximale Bohrleistung					
Holz	mm	30	30	30	30
Metall	mm	10	10	13	13
Mauerwerk	mm	–	–	–	13
Gewicht (ohne Akku)	kg	1,20	1,20	1,28	1,34
Lärmwerte und Vibrationswerte (Triax-Vektorsumme) gemäß EN60745-2-2.					
L <sub>PA</sub> (Emissions-Schalldruckpegel)	dB(A)	69	69	72	85
L <sub>WA</sub> (Schallleistungspegel)	dB(A)		80	80	96
K (Unsicherheit für den angegebenen Schallpegel)	dB(A)	3	3	3	3
Bohren in Metall					
Vibrationskennwert a <sub>h,D</sub> =	m/s <sup>2</sup>	< 2,5	< 2,5	< 2,5	< 2,5
Unsicherheitswert K =	m/s <sup>2</sup>	1,5	1,5	1,5	1,5
Schrauben					
Vibrationskennwert a <sub>h,D</sub> =	m/s <sup>2</sup>	< 2,5	< 2,5	< 2,5	< 2,5
Unsicherheitswert K =	m/s <sup>2</sup>	1,5	1,5	1,5	1,5
Bohren in Beton					
Vibrationskennwert a <sub>h,10</sub> =	m/s <sup>2</sup>	–	–	–	14,0
Unsicherheitswert K =	m/s <sup>2</sup>	–	–	–	2,4

Der in diesem Informationsblatt angegebene Vibrationsemissionswert wurde gemäß einem standardisierten Test laut EN60745 gemessen und kann für einen Vergleich zwischen zwei Geräten verwendet werden. Er kann zu einer vorläufigen Einschätzung der Exposition verwendet werden.



**WARNUNG:** Der angegebene Vibrationsemissionswert bezieht sich auf die Hauptanwendung des Gerätes. Wenn das Gerät jedoch für andere Anwendungen, mit anderem Zubehör oder schlecht gewartet eingesetzt wird, kann die Vibrationsemission verschieden sein. Dies kann den Expositionsgrad über die Gesamtbetriebszeit erheblich erhöhen.

Akkus				Ladegeräte/Ladedauer (Minuten)					
Kat #	V <sub>GS</sub>	Ah	Gewicht (kg)	DCB107	DCB113	DCB115	DCB118	DCB132	DCB119
DCB546	18/54	6,0/2,0	1.05	270	140	90	60	90	X
DCB547	18/54	9,0/3,0	1.25	420	220	140	85	140	X
DCB181	18	1,5	0,35	70	35	22	22	22	45
DCB182	18	4,0	0,61	185	100	60	60	60	120
DCB183/B	18	2,0	0,40	90	50	30	30	30	60
DCB184/B	18	5,0	0,62	240	120	75	75	75	150
DCB185	18	1,3	0,35	60	30	22	22	22	X
DCB187	18	3.0	0.48	140	70	45	45	45	90

Eine Schätzung der Vibrationsstärke sollte auch berücksichtigen, wie oft das Gerät ausgeschaltet wird oder über welche Zeit es zwar läuft, aber nicht wirklich in Betrieb ist. Dies kann die Exposition über die Gesamtbetriebszeit erheblich mindern.

Es sind zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen zum Schutze der Betriebsperson vor den Auswirkungen der Vibration in Betracht zu ziehen, z. B.: Wartung des Gerätes und des Zubehörs, Warmhalten der Hände, Organisation des Arbeitsablaufes.

## EG-Konformitätserklärung

### Maschinenrichtlinie



### Bohrer/schraubendreher/schlagbohrer DCD731, DCD734, DCD771, DCD776

DEWALT erklärt hiermit, dass diese unter **Technische Daten** beschriebenen Produkte die folgenden Vorschriften erfüllen: 2006/42/EG, EN60745-1:2009+A11:2010, EN60745-2-1:2010, EN60745-2-2:2010.

Diese Produkte erfüllen auch die Anforderungen von Richtlinie 2014/30/EU und 2011/65/EU. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an DEWALT unter der folgenden Adresse oder schauen Sie auf der Rückseite dieser Betriebsanleitung nach.

Der Unterzeichnete ist verantwortlich für die Zusammenstellung des technischen Dossiers und gibt diese Erklärung im Namen von DEWALT ab.

Markus Rempel  
 Technischer Direktor  
 DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11  
 D-65510 Idstein, Deutschland  
 31.05.2017



**WARNUNG:** Zur Reduzierung der Verletzungsgefahr bitte die Bedienungsanleitung lesen.

## Definitionen: Sicherheitsrichtlinien

Im Folgenden wird die Relevanz der einzelnen Warnhinweise erklärt. Bitte lesen Sie das Handbuch und achten Sie auf diese Symbole.



**GEFAHR:** Weist auf eine unmittelbar drohende gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden, zu tödlichen oder schweren Verletzungen führt.



**WARNUNG:** Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden, zu tödlichen oder schweren Verletzungen führen kann.



**VORSICHT:** Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden, u. U. zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

**HINWEIS:** Weist auf ein Verhalten hin, das nichts mit Verletzungen zu tun hat, aber, wenn es nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen kann.



Weist auf ein Stromschlagrisiko hin.



Weist auf eine Brandgefahr hin.

## Allgemeine Sicherheitswarnhinweise für Elektrowerkzeuge



**WARNUNG:** Lesen Sie alle Sicherheitswarnhinweise und alle Anweisungen. Das Nichtbeachten von Warnhinweisen und Anweisungen kann zu elektrischem Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

## BEWAHREN SIE ALLE WARNHINWEISE UND ANWEISUNGEN ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes Elektrowerkzeug (mit Kabel) oder auf Ihr akkubetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

### 1) Sicherheit im Arbeitsbereich

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut ausgeleuchtet.** Unaufgeräumte oder dunkle Bereiche begünstigen Unfälle.
- Betreiben Sie das Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, in denen sich z. B. brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub**